

PESO/WEIGHT/POIDS: 300g - 10.58 oz

Dolce di pasta frolla con tenero ripieno. Crema e copertura frangipane con cioccolato al latte.

Shortcrust pastry sweet with a tender filling. Frangipane cream and covering with milk chocolate.

Douceur en pâte sablée avec une garniture tendre. Crème et couverture frangipane avec du chocolat au lait.

Crema e gocce di cioccolato al LATTE (32%) [Zucchero, LATTE in polvere; Burro di cacao, Pasta di cacao, Emulsionante: lecitina di SOIA, Aromi naturali. Cacao min.: 25%], Farina di GRANO tenero tipo "0", Farina di riso, Zucchero, Panna fresca (LATTE), UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Olio di semi di girasole, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Cioccolato in polvere (3%) [Pasta di cacao (Cacao min.: 60%), Zucchero, Cacao magro in polvere], Vaniglia naturale Mananara del Madagascar* (0,4%), Agente lievitante [Carbonato acido di sodio, Difosfato disodico, Farina di FRUMENTO], Sale.

MILK chocolate cream and drops (32%) [Sugar, MILK powder, Cocoa butter, Cocoa paste, Emulsifier: SOY lecithin, Natural Flavors. Cocoa min.: 25%], WHEAT flour, Rice flour, Sugar, Fresh cream (MILK), Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Sunflower oil, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Chocolate powder (3%) [Cocoa paste (Cocoa min.: 60%), Sugar, Low-fat cocoa powder], Natural Mananara vanilla from Madagascar* (0,4%), Raising agent [Sodium acid carbonate, Disodium diphosphate, WHEAT flour], Salt.

Crème de LAIT et gouttes de chocolat au LAIT (32%) [Sucre, LAIT en poudre, Beurre de cacao, Pâte de cacao, Émulsifiant: lécithine de SOJA, Arômes naturels. Cacao min.: 25%], Farine de BLÉ, Farine de riz, Sucre, Crème fraîche (LAIT), OEUFs frais élevés au sol en Italie, Huile de tournesol, Jaune d'OEUFs frais élevé au sol en Italie, Chocolat en poudre (3%) [Pâte de cacao (Cacao min.: 60%), Sucre, Poudre de cacao faible en gras], Mananara vanille naturelle de Madagascar* (0,4%), Poudre à lever [Carbonate acide de sodium, Diphosphate disodique, Farine de BLÉ], Sel.



INGREDIENTI
INGRÉDIENTS
INGRÉDIENTS



*Presidium Slow Food



ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

PUÒ CONTENERE: TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, SOY, MAY CONTAIN: ALL TYPE OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, SOY, MAY CONTAIN: TREENUTS.

PEUT CONTENIR: TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM

Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 9 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 9 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 9 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

PESO/WEIGHT/POIDS: 300g - 10.58 oz

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 55g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1805Kj 431Kcal	993Kj 237Kcal	12%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	19g	10g	15%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	9.2g	5.1g	25%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	56g	31g	12%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	38g	21g	23%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.8g	0.99g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	8g	4.4g	9%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.36g	0.2g	3%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
 **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 5		
Serving size: 1 slice (55g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	993Kj	1805Kj
Protein	4.4g	8g
Fat, total	10g	19g
- saturated	5.1g	9.2g
Carbohydrate	31g	56g
sugar	21g	38g
Sodium	79.99mg	145.45mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
5 Servings per container	
Serving size 1 slice (55g)	
Amount Per Serving	
Calories 237	
% Daily Value*	
Total Fat 10.45g	13%
Saturated Fat 5.06g	25%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 55mg	20%
Sodium 79.99mg	3%
Total Carbohydrate 30.8g	11%
Dietary Fibers 0.99g	4%
Total Sugars 20.9g	
Includes 0g Added Sugars	0%
Protein 4.4g	
Vitamin D 0.2mcg	0%
Calcium 50mg	4%
Iron 0.8mg	4%
Potassium 120mg	4%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (55g)	
Pour 1 slice (55g)	
Calories 237	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 10.45g	14%
Saturated / Saturés 5.06g	25%
+ Trans / Trans 0g	
Carbohydrate / Glucides 30.8g	
Fibre / Fibres 0.99g	4%
Sugars / Sucres 20.9g	21%
Protein / Protéines 4.4g	
Cholesterol / Cholestérol 55mg	
Sodium 79.99mg	3%
Potassium 120mg	3%
Calcium 50mg	4%
Iron / Fer 0.8mg	4%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
 *5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
 CERTIFICATION
 CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
 SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
 DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



Tosa Cioccolatte

Data/Date: 15/01/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 300g - 10.58 oz

Mürbeteigsüßigkeit mit zarter Füllung. Frangipane-Creme und Überzug mit Milkschokolade.

Dulce de masa quebrada con relleno tierno. Crema y cobertura de frangipane con chocolate con leche.

Zoetigheid van korstdeeg met een zachte vulling. Frangipane crème en bedekking met melkchocolade.

MILChcreme und Schokoladenstückchen (32%) [Zucker, MILChpulver, Kakaobutter, Kakaomasse, Emulgator: SOJA-Lecithin, Natürliche Aromen. Kakao mind.: 25%], WeichWEIZENmehl, Reismehl, Zucker, Frische Sahne (MILCh), Frische EIER aus den Grund in Italien angehoben, Sonnenblumenöl, Frisches EIDOTTER aus den Grund in Italien angehoben, Schokoladenpulver (3%) [Kakaopaste (Kakao mind.: 60%), Zucker, Fettarmes Kakaopulver], Natürliche Vanille Mananara von Madagaskar* (0,4%), Backtriebmittel [Natriumsäurecarbonat, Disodisches Diphosphat, WEIZENmehl], Salz.

Crema y gotas de chocolate con LECHE (32%) [Azúcar, LECHE en polvo, Manteca de cacao, Pasta de cacao, Emulsionante: lecitina de SOJA, Aromas naturales. Cacao min.: 25%], Harina de TRIGO, Harina de arroz, Azúcar, Crema fresca (LECHE), HUEVO frescos criados en el suelo en Italia, Aceite de girasol, Yema de HUEVO fresca criada en el suelo en Italia, Polvo de chocolate (3%) [Pasta de cacao (Cacao min.: 60%), Azúcar, Cacao en polvo bajo en grasa], Agente leudante [Carbonato ácido sódico, Difosfato disódico, Harina de TRIGO], Sal.

MELKroom en chocoladestukjes (32%) [Suiker, MELKpoeder, Cacaoboter, Cacaopasta, Emulgator: SOJA lecithine, Natuurlijke aroma's. Cacao min.: 25%], TARWEBLOEM, Rijstmeel, Suiker, Verse room (MELK), Verse EIEREN die ter plaatse in Italië worden opgeheven, Zonnebloemolie, Verse EIERDOOIER die ter plaatse in Italië wordt opgeheven, Chocoladepoeder (3%) [Cacao pasta (Cacao min.: 60%), Suiker, Vetarm cacao-poeder], Natuurlijke vanille Mananara uit Madagaskar* (0,4%), Rijsmiddel [Natriumzuurcarbonaat, Disodisch difosfaat, TARWEmeel], Zout.

ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN



*Presidium Slow Food

KANN ENTHALTEN: ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: ANDERE SCHAALVRUCHTEN.

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 9 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 9 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 9 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN

GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 300g - 10.58 oz

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 55 g*	
		Per 55 g*	%RI**
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1805Kj 431Kcal	993Kj 237Kcal	12%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	19g	10g	15%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	9.2g	5.1g	25%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	56g	31g	12%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	38g	21g	23%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.8g	0.99g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWISS · PROTEINA · EIWITTEN	8g	4.4g	9%
SALE · SALT · SEL SALZ · ZOUT	0.36g	0.2g	3%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 5		
Serving size: 1 slice (55g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	993Kj	1805Kj
Protein	4.4g	8g
Fat, total	10g	19g
- saturated	5.1g	9.2g
Carbohydrate	31g	56g
sugar	21g	38g
Sodium	79.99mg	145.45mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
5 Servings per container	
Serving size 1 slice (55g)	
Amount Per Serving	
Calories 237	
% Daily Value*	
Total Fat 10.45g	13%
Saturated Fat 5.06g	25%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 55mg	20%
Sodium 79.99mg	3%
Total Carbohydrate 30.8g	11%
Dietary Fibers 0.99g	4%
Total Sugars 20.9g	
Includes 0g	Added Sugars 0%
Protein 4.4g	
Vitamin D 0.2mcg 0%	
Calcium 50mg 4%	
Iron 0.8mg 4%	
Potassium 120mg 4%	

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (55g)	
Pour 1 slice (55g)	
Amount Per Serving	
Calories 237	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 10.45g	14%
Saturated / Saturés 5.06g	25%
+ Trans / Trans 0g	
Carbohydrate / Glucides 30.8g	
Fibre / Fibres 0.99g	4%
Sugars / Sucres 20.9g	21%
Protein / Protéines 4.4g	
Cholesterol / Cholestérol 55mg	
Sodium 79.99mg	3%
Potassium 120mg	3%
Calcium 50mg	4%
Iron / Fer 0.8mg	4%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
CERTIFICACIÓN
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM



Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt.
La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.
De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.